



IMPORTANT
Installation Instructions

IMPORTANTE
Instrucciones de Instalación

IMPORTANT
Instructions d'installation

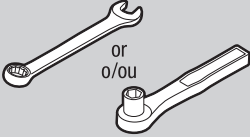
© 2018 1B5990770A

Tools Needed

Herramientas requeridas

Outils requis

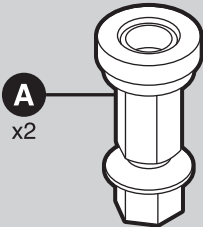
5/8" (16 mm)



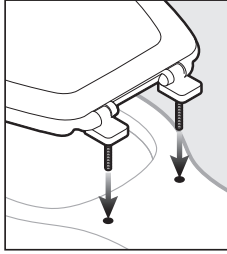
Hardware Kit Includes

El kit de instalación incluye

Le kit de matériel inclut



1

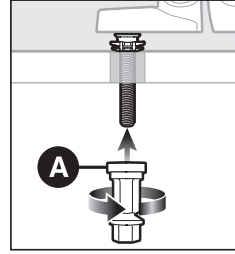


Place seat on bowl.

Colcar el asiento en el sanitario.

Placez le siège sur la cuvette.

2

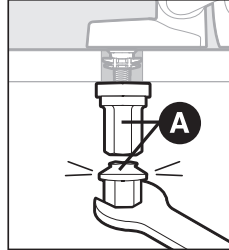
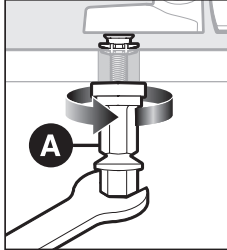


Finger tighten (A) to the under side of the bowl.

Aprieta con los dedos (A) en el lado inferior de la taza.

Serrer à la main (A) au-dessous de la cuvette.

3



Holding seat centered on bowl, tighten (A) until lower portions snap off.

Sosteniendo el asiento centrado en la taza, apriete (A) hasta que las partes inferiores se desprendan.

En maintenant le siège centré sur la cuvette, serrer (A) jusqu'à ce que les portions inférieures cassent.

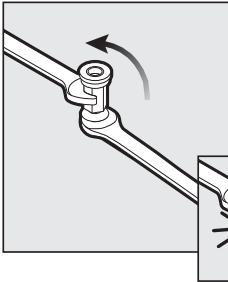
Alternate installation instructions on reverse side for toilets with restricted access bolt holes.

Hojas de instalación alternas en el reverso para sanitarios con oficios de acceso restringido al perno.

Des instructions d'installation sont au verso pour les toilettes aux trous de boulons à accès restreint.

Restricted Access Installation Instructions
Instrucciones de instalación de acceso restringido
Instructions d'installation aux accès restreints.

1

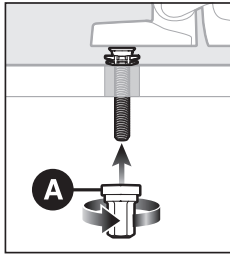
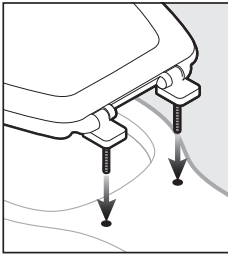


Prior to seat installation, pre-shear off bottom section of (1) nut using two 5/8" wrenches as shown. Discard lower portion of nut, keeping upper section with integrated washer for installation on restricted access side of bowl. Do NOT shear remaining nut at this time.

Utilizar dos llaves 5/8" y desprender la sección inferior de la tuerca (1) STA-TITE. Desechar la parte inferior de la tuerca, manteniendo la parte superior con arandela integrada para instalación en el lado del sanitario con accesibilidad restringida. NO desprender la parte restante en este momento.

Avant l'installation, cisaller la section inférieure de (1) écrou à l'aide de clé de 5/8" tel qu'indiqué. Jeter la portion inférieure de l'écrou, gardant la section supérieure avec la rondelle intégrée pour l'installation sur le côté de la cuvette à accès restreint. NE PAS cisaller l'écrou restant à ce moment.

2



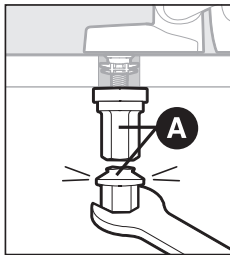
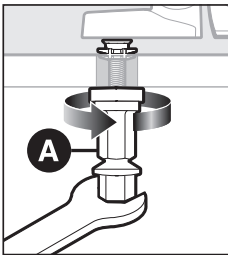
Position sheared off nut directly beneath the side with restricted access bolt hole and as bolt is coming through bolt hole, finger-tighten nut to bolt, pulling it through hole as it is being threaded. Finger-tighten remaining nut on opposite side of bowl.

Posicionar la tuerca que se desprende directamente debajo del lado con acceso restringido en el orificio del perno y como el perno este saliendo por el orificio del perno, apretar con los dedos la tuerca al perno, tirando de ella a través del orificio. Apretar con los

dedos la parte restante de la tuerca en la parte opuesta del sanitario.

Positionner l'écrou cisailé directement en-dessous du côté à accès restreint au trou de boulon et serrer à la main l'écrou au boulon, alors que celui-ci passe dans le trou du boulon, le tirant dans ce dernier tout en le vissant. Serrer à la main l'écrou restant du côté opposé de la cuvette.

3



Holding seat centered on bowl, use a 5/8" wrench to tighten unshowered nut until lower portion of nut shears off. Use a 5/8" wrench and tighten pre-sheared off nut 4-5 quarter turns, this will indicate proper tightening torque.

Sostener el asiento centrado en el sanitario, utilizar una llave 5/8" para apretar la tuerca hasta que la parte inferior de la tuerca se desprenda. Use una llave de 5/8" y apriete la tuerca precortada 4-5, esto indicará un torque apropiado.

utiliser une clé de 5/8" pour serrer l'écrou non-cisailé jusqu'à ce que la partie inférieure de l'écrou casse. Utiliser une clé ouverte de 5/8" et serrer de 4-5 quarts de tour l'écrou, ceci indiquera une bonne pression de serrage.